

強大的話語權是塑造國家形象的基礎

社論

美國CNN的政評節目主持人傑克·卡弗在一定程度代表了部分西方社會媒體人和極端政客，這群人心內對中國充滿偏見、無知和傲慢。他們用自己的邏輯來解釋西方的「民主、人權、公正、客觀」等概念，在意識形態上抹殺一切中國對世界所作出的成就和貢獻。他們無視中國三十年來政治體制、經濟體制、社會結構和民族結構、簡單地用自己的有色眼鏡來看中國所發生的一切。

中國經濟的崛起並不能改變西方政客從內心對中國人民的政敵，在話語權普遍被這類人把持之後，客

觀公正的聲音很難從他們口中發出。但遺憾的是這批人對中國幾千年來形成的歷史人文並不瞭解，更不瞭解當代中國政府和中國人民完全不同於他們意識深處的認知，他們不瞭解中國人民在經歷了西方列強近300年的凌辱之後，更珍惜今天這個逐漸富強的國家，儘管現今的社會體制還有這樣那樣的缺點，但智慧和寬宏的中國人民還是熱愛這個曾經災難深重，今天重新崛起的國家。

中國三十年來的巨變打破了西方人曾經的預言，他們渴望看到的類似蘇聯解體的現象並沒有在中國重演，他們慢慢地認為只有西方社會

體才是當今人類最完美的政體，所以他們根本看不到也不願承認中國的強大，正像他們不相信西藏的喇嘛們會使用暴力殘害無辜一樣。雖然這批道貌岸然的人群口口聲聲講人權，但他們可曾思考過中國十三億人民渴望奧運、期盼奧運、期盼世界更加瞭解中國、理解中國的最基本人權需求？一些被西方國家所羨慕的「民運」人士是否也真正思考過廣大中國人民的人權？有人曾經出過一本名為《一比十億——通往自由的旅程》的書，正是他在高呼「正義、自由、真理、尊嚴」時，以一比十億的勇氣與全中國熱愛奧運的人民為敵，將

自己所謂的「民主理念」強加在他所認知的「昏然不醒」的十三億人民身上，所以他發起身穿所謂的自由衫來抵制北京奧運。正是這批人讓西方的政客狹隘地認知的中國當今的黑暗面，以偏概全的思維來界定今天的中國。

中國今後要面臨一個相當長的國家強盛復興之路，不僅是軍事經濟層面，更重要的是要有強大的話語權。中國先賢曾言，「眾口鑠金」，「三人成虎」，如果中國的新聞機構沒有強大的話語權而任由別人中傷抹黑，中國政府和中國人民的形象將終無法在世界上站立起來，只有經濟的富強在當今的世

界是遠遠不夠的。要讓世人瞭解中國，瞭解中國人民嶄新的面貌，就需要打造世界一流的國際宣傳機器。要讓世人公正客觀地瞭解中國所發生的一切，就要以開放的姿態迎接世界多媒體信息傳輪時代的到來，中國需要一個強大的客觀公正的可被世界認可的話語權，不僅是在國內，更重要的是在海外，讓海外主流社會發出自己的聲音，讓這些對中國抱有極大偏見的政客、軍人、富豪、媒體人、學者等等真正瞭解中國應是中國政府最關注的大事。所以擁有一個強大的話語權是所有社會追求目標，是塑造國家形象的基礎。

一個59年的老店面臨改換主人的命運

百視達 (Blockbuster) 表示要購買電器城 (Circuit City)

【美聯社】百視達4月14日表示其願意出價10億元購買正努力掙錢的電器城，這將產生一個融合多媒體影音製品和消費電子商品的新店。

電器城是美國著名的電子消費產品零售連鎖店，成立於1949年，總部設在維吉尼亞州的Richmond，在全美有超過600家連鎖店。電器城說會考慮這個建議，但問題是百視達是否有錢完成這個交易。電影一租賣公司已經表示每份股份56到58，其總市值多達13億5千萬美元，是現在百視達的大約5億5千4百萬美元市場價值的兩倍。百視達說它曾經借過而且

發行股票來籌資資金。我們相信這樣一個收購案對於電器城公司和他們的股東都太有吸引力而使他們無法駁回。」百視達CEO Jim Keyes 在和分析員的一個會議上說。

電器城股票4月14日在新聞之後漲了27%，以每股\$4.97收盤。電器城公司正處在一個混亂的調整期之中，在上星期公佈的財務年報中，電器城虧損31億9千9百萬美元，這是電器城歷史上市虧損最多的一年。同時，百視達的股價下滑10%，以\$2.81收盤。個別股票分析員對百視達改變自己公司的經營結構持謹慎懷疑態度。

百視達於去年12月在電器城創造了一個一站式店面，讓消費者購買娛樂影音製品和電子消費產品時視察它。它在2月17日給電器城一個正式的出價，但是電器城已經拒絕讓百視達執行審計。在4月14日的出價方面，百視達說它希望告訴電器城股東以便他們可以為公司決定最好的經營路線。

Jim Keyes說將會產生「新的零售商業模式」，兩者的公司會受益於產品互補和聯合推銷、系統和分配。他說，Jim Keyes 想像百視達店員會幫電器城員工在電子產品銷售方面的專業知識，電器城會考慮設定對百視達的電影和數碼訂

閱服務的個人化列表的存取。百視達近幾年來與Netfix競爭如火如荼。它也開始了自己的郵寄租借服務，而且去年買了Movielink，這允許顧客在線下。我認爲這是一個交易實質百視達相信電影DVD租借企業非常便

便。」Shahid Khan，新澤西普林斯頓商業顧問IBB的一個合夥人說。這是一條讓他們分散而且完全進入一個不同企業的路。

活潑投資者Mark Wattles 他創建了好萊塢音像，並持有6.5%的電器城股票，評價百視達的出價是「一個好起點！」他已經經營經營者考慮百視達的出價，而且命

名幾個被指定人在今年六月的年度股東會議中撤換電器城的董事會。

「我關心的是他們正在保護他們不失去工作。」Mark Wattles說。他們的責任是對他們的股東做最好的事。

控制大約7%的電器城股票的第一大洋顧問說，「公司的損失相當程度是自己造成的。」丹尼希布賴恩，亞太經濟社會委員會的合夥人說，每股份\$6是「相當的廉價的。」然而，他說電器城應該讓百視達去買承諾。

「球在他們的庭院。」他說。百視達說它的第二大股東，億

萬富豪 Carl C. Icahn 會出資完成這筆收購。

電器城在最近幾年已兩次拒絕被收購。一次是墨西哥億萬富翁 Carlos Slim Helu 在2003年；一次是2005年，波士頓保誠交易基金的菲爾德資金管理公司。電器城公司在1949年由 Samuel Wurtzel 創建。他的兒子 Alan，從1972年到1986年是電器城的CEO和董事會成員，但是他說自己不會再保持公司的股票。

「電器城到這地步令人非常感傷。」Alan Wurtzel 說。 編譯：大衛

德國贊助商堅持對北京奧運的投入

【本報綜合報導】德國六十多家國際大公司是北京奧運的贊助商或正式合作夥伴。德國金融時報說：在西歐問題上，這些公司只使用一些外交命令，他們的部門只是表示擔憂、關注事態發展。還有一些公司乾脆不予置評，只說這是政治問題，與奧運無關。香港亞洲傳媒公關公司的吳特穆說：除非出現嚴重問題，否則贊助商不會退出或縮小廣告業務，因為中國消費者絕不理解這種斷然做法。他針對西歐問題說，中國人的看法與歐美完全不同。

對於企業來說，這些消費者十分重要。德國駐北京外貿商會負責人路德維希說：在奧運問題上，許多企業拿走了這巨大的國內市場，想通過奧運擴大自己在中國的知名度。中國的經濟以兩位數增長，具有強大購買力的中產階層每年預計增加八億人，這樣的銷售市場越來越有吸引力。隨着調查結果表明，80%的德國企業設立中國的主要目的是銷售。

阿迪達斯體育用品公司和大眾汽車公司是贊助北京奧運的德國商家。南德意志報說，他們都堅持對北京奧運的投入。

阿迪達斯表示，他們知道保護人權的意義，但是不能期望贊助商解決政治問題，我們的影響力有限。這家體育用品製造廠家在把精力集中在自己工廠的人權保護、公平的勞動和環保條件上。該公司說，我們認為抵制奧運會起反作用。阿迪達斯向北京奧運的十萬名志願者提供運動服，許多運動服將穿著阿迪達斯的運動衫多美元。據說該公司為此花費了一億多美元。

主要贊助商之一的大眾汽車公司免費向北京奧運提供六千輛大眾、奧迪和斯柯達牌轎車，另有數百輛汽車與奧運火相同行。對當前的抗議活動，大眾公司發言人說，這對我們沒有直接影響，尋找解決辦法是政府和外交事務的事。



美零售業遭遇重創 多家面臨倒閉厄運

【本報綜合報導】自去年第三季度起，美國有八家大連鎖中型規模的零售連鎖業者，被不斷擴大的龐大債務與持續萎縮的銷售額所壓垮，而申請破產保護。另一個引人注意之處，是這些不支倒閉的零售連鎖業者的營業項目不盡相同，例如Levitz賣的是傢俱，Sharper Image賣的是電子產品。這股破產風正迅速撲向美國規模更大的全國性零售連鎖業者。紐約時報4月15日報導，在全美47州開設500家店的傢俱與傢具零售商Linens N Things，最快恐將在本周宣佈破產。

即使是沒有破產之虞的零售業者，也正正著縮減銷售點保留現金實力，以度過可能來臨的長期經濟低迷。就在去年，美國運動用品連鎖商Foot Locker表示要關掉140家

美零售業遭遇重創 多家面臨倒閉厄運

店，服裝零售商Ann Taylor也準備收掉117家店，珠寶商Zales將有100家店停業。

日常必需品的成本激增，已導致美國消費大眾勒緊褲帶，節節開支。4月14日公佈的數據顯示，食物與汽油的開銷擠掉其他花費，使大家能花在傢俱、衣服與電子產品上的錢減少，對銷售這些物品的連鎖業者帶來嚴重衝擊。

在Sharper Image申請破產時，該公司積欠包裹運送商UPS 660萬美元。Levitz申請破產時，積欠家具業者Sealy 140萬美元。然而，想辦法吸收損失的不只是美國的大公司。傢俱零售商Domain申請破產時，它欠On Time Express這家有90名員工的亞利桑那州坦佩市運輸與物流公司約3萬美元。

美FDA將在北京等地設臨時辦事處

【據新華社北京報導】美國食品藥物管理局局長艾森巴赫(Andrew Eschenbach)說，美國食品藥物管理局計劃在未來幾個月在北京成立臨時辦事處，並且在9月前，也在上海、廣州成立臨時辦事處，目前還需要中國外交部的同意，才能設立永久辦事處。美國食品藥物管理局計劃在這些辦事處雇傭13名工作人員。

他說：「我們預期在今年5月首先在成立美國食品藥物管理局FDA的臨時任務辦事處，讓FDA的工作人員可以開始實行監管工作。」

會後針對美國之音記者的提問，艾森巴赫說，中國政府的態度相當合作，中國也努力改善藥品檢驗以及監管工作。

民主黨參議員拜倫·多爾稱表，美國處方藥物的活性成分很多是由其他國家製造，但食品藥物管理局的海外監管工作做得並不好。參議員多爾稱同時也是美國衛生及行政當局中國委員會的共同主席之一。

參議員多爾稱在接受美國之音記者採訪的時候說：「美國沒有一個足以確保美國民眾健康的全球藥品檢驗系統，根據我的瞭解，40%的美國處方藥物活性成分來自中國與印度，而這些地方的藥品檢驗系統非常缺乏。」

參議員多爾稱在聽證會中還展示一張大圖照片，描述中國家庭作坊的生產環境。他表示，圍繞肝素鈉的主要問題之一，就是非常不乾淨的生產環境。

中國國家食品藥品監督管理局總局局長說，要求地方政府加強對轄區內肝素鈉原料藥、製劑生產企業生產質量的監督與檢查工作。

根據彭博新聞社的報導，美國總統布希已經提議把下年度美國食品藥物管理局的預算增加為24億美元，增幅為5.7%。

Kotai Realty
802 E. Mission Road
San Gabriel, CA 91776

用專業的心 做專業的事

Jian Lin
626-628-6528
fona.lin321@hotmail.com

Hubert Chan
626-242-4249
hubertchan@bcglobal.net

Charlie Chen
626-348-7288
charlie168@yahoo.com

Ken Cadbury
626-679-2603
kencadbury@yahoo.com

San Gabriel 獨立屋 雙車房 雙車庫 雙車庫 雙車庫 雙車庫

\$499,900

Temple City 獨立屋 雙車房 雙車庫 雙車庫 雙車庫 雙車庫

\$589,000

El Monte 2100 呎 雙車房 雙車庫 雙車庫 雙車庫 雙車庫

\$469,000

Azusa 獨立屋 雙車房 雙車庫 雙車庫 雙車庫 雙車庫

價格面議

Barstow 獨立屋 雙車房 雙車庫 雙車庫 雙車庫 雙車庫

價格面議

Ni El Monte 全新豪華獨立屋 雙車房 雙車庫 雙車庫 雙車庫 雙車庫

\$349,000

Arcadia 獨立屋 雙車房 雙車庫 雙車庫 雙車庫 雙車庫

\$1,689,000

Pasadena 獨立屋 雙車房 雙車庫 雙車庫 雙車庫 雙車庫

\$640,000

Rowland Hts. 獨立屋 雙車房 雙車庫 雙車庫 雙車庫 雙車庫

\$1,500,000

Alhambra 1500 呎 雙車房 雙車庫 雙車庫 雙車庫 雙車庫

\$378,000

Alhambra 2500 呎 雙車房 雙車庫 雙車庫 雙車庫 雙車庫

\$398,400

San Gabriel 獨立屋 雙車房 雙車庫 雙車庫 雙車庫 雙車庫

\$499,000